



Medicaid 保险常见问题解答（适用于通过 Local Departments of Social Services (LDSS) 或 New York City Human Resources Administration (HRA) 投保的纽约居民）

2023 年 4 月 19 日

根据联邦法律要求及其他弹性因素，您已投保 Medicaid 且无需每年续期。然而，由于联邦法律条文变更，自 2023 年春季起，定期续期流程将在一年内予以恢复。Local Department of Social Services (LDSS) 或 New York City Human Resources Administration (HRA) 会在每年应续期之时通知您

1. 我可以做些什么来为这一变化做准备？

请确保向 Local Department of Social Services (LDSS) 或 New York City Human Resources Administration (HRA) 提供您的最新地址、电话号码和其他联系信息。如果上述任何信息发生变化，或者您不确定此类信息是否是最新的，请与[当地 LDSS 或 HRA 联系](#)。如未向这些机构提供您的正确邮寄地址，您可能无法收到 Medicaid 相关邮件，这表示您可能会失去 Medicaid 保险。

2. 如何知道何时应为 Medicaid 续期？

LDSS 或 HRA 会在您需要续期时向您寄送 Medicaid 续期资料包。您将在投保截止日期之前收到续期资料包。投保截止日期是指，如果您不按照续期资料包中的说明进行续期，您保险会终止的日期。您可以[联系当地 LDSS 或 HRA](#)，询问您的投保截止日期。

3. 我需要采取哪些行动来继续投保 Medicaid？

当您需要续期时，您可能会收到关于您持续 Medicaid 保险的通知，或者需要像 COVID-19 公共卫生紧急状态开始之前那样为您的 Medicaid 保险续期。LDSS 或 HRA 将向您寄送 Medicaid 续期资料包。您必须在续期表所列日期前按照说明填写并提交表格，以便为 Medicaid 保险续期。如果您未在续期表所列日期前将表格交回至 LDSS 或 HRA，则可能会失去 Medicaid 保险。

4. 在我收到我的 Medicaid 续期资料包、回答完所有问题并在续期表的最后一页签名之后，我如何将其提交给 LDSS？

Medicaid 续期表可通过多种方式提交给您的 LDSS，其中包括亲自送交、邮寄、电子传真或传统传真。如果您的 LDSS 可以访问 NYDocSubmit 移动应用程序，并且您的兼容手机装有 NYDocSubmit 应用程序，您也可以使用 NYDocSubmit 提交续期表。NYDocSubmit 可以在 [Apple App Store](#) 和 [Google Play Store](#) 下载。您可以将填妥且签名的续期表上传至 NYDocSubmit 应用程序的“Other”（其他）。您也可以将确定您 Medicaid 资格所需的任何必要文件上传到 NYDocSubmit 应用程序的相应部分，通过该应用程序交付文件。

5. 我是否需要在向 LDSS 或 HRA 提出申请或续期要求时提供收入和资产证明？

LDSS 或 HRA 会向您告知在申请表或续期表中记录收入和资产所需的证明。如果 LDSS 或 HRA 需要额外证明，会向您发出通知，说明您需要提供的额外证明文件。您应及时做出回应。如果您难以取得必要的证明文件，应立即通知 LDSS 或 HRA。如需查找 LDSS 或 HRA 的电话号码和地址，请访问 https://health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss.htm。

6. 近三年我因搬家换了新的地址，或者我很快就要搬家。如何向 LDSS 或 HRA 提供我的新地址？

您必须立即向 LDSS 或 HRA 告知您的最新地址、电话号码和其他联系信息。如未向这些机构提供您的正确邮寄地址，您可能无法收到 Medicaid 相关邮件，这表示您可能会失去 Medicaid 保险。如需查找 LDSS 或 HRA 的电话号码和地址，请访问 https://health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss.htm。

7. 我已向 Medicaid 计划提供新地址。是否还需将此信息提供给 LDSS 或 HRA？

需要。为避免您的 Medicaid 个案结案，请务必也向 LDSS 或 HRA 告知您的新地址。如需查找 LDSS 或 HRA 的电话号码和地址，请访问 https://health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss.htm。

8. 我参加了 Medicaid Excess-Income (Spendedown) 或 Pay-In Program。续期开始后，我是否需要提交账单或付款？

您必须继续向 LDSS 或 HRA（或者 Managed Long Term Care Plan）提交您的账单或付款，以便履行您对 Medicaid Excess Income (Spendedown) 或 Pay-In Program 的义务。自 2023 年 7 月 1 日起，如果您由于与 COVID-19 公共卫生紧急状态直接相关的原因（如您被隔离）而无法向 LDSS 或 HRA 提交账单或支付抵降保费，并且您尚未履行义务，则需要继续履行每月对 Medicaid Excess Income (Spendedown) 或 Pay-In Program 的义务。如有任何疑问，您也可以[联系当地 LDSS 或 HRA](#)。

9. 在 COVID-19 公共卫生紧急状态持续期间，我申请针对自己的 Medicaid 资格或状态举行公平听证会，并且获得了“继续援助”(Aid to Continue) 状态。这对我的 Medicaid 保险有何影响？

如果您的 Medicaid 在 2020 年 3 月 18 日当天或之后处于“继续援助”状态，则自那时起，您的 Medicaid 资格便一直维持为同一种保险——在 COVID-19 公共卫生紧急状态持续期间，您的保险不会减少或终止。续期开始后，我们会就您的公平听证会申请与您联系。您的 Medicaid 保险将维持“继续援助”状态，并且在机构处理您的公平听证会申请期间该保险不会减少或终止。如果您对公平听证会有任何疑问，请[联系当地 LDSS](#) 或拨打公平听证会通知中所列的 Office of Administrative Hearings 电话号码。

10. 我参加了 Medicaid Buy-In Program for Working People with Disabilities，并且在 COVID-19 公共卫生紧急状态持续期间失业了。续期开始后，我是否会失去 Medicaid 保险？

您仍有资格参保 Medicaid Buy-In Program for Working People with Disabilities 下的 Medicaid 保险，直至 LDSS 或 HRA 在续期时重新确定您的 Medicaid 资格。

11. 在机构处理续期事宜后，如果我不再符合 Medicaid 资格，会怎么样？

我们希望所有符合资格的纽约居民都能获得和维持保险。如果您不再符合 Medicaid 资格或者您的申请遭拒，您将收到：

- Medicaid 保险结束时间的相关通知；
- 认为取消决定有误时如何提出上诉的相关信息；
- 有关其他健康保险计划以及如何通过 [NY State of Health](#) 申请这些计划的信息。符合资格的投保人可获得财务援助。NY State of Health 的投保计划将持续开放，因此在资格重新确定过程中失去健康保险的任何人员只要符合条件，都可以投保其他健康保险。

12. 我目前投保了 Medicare 和 Medicaid 管理式医疗计划。续期开始后，我是否会继续保留这两种保险？

大多数符合双重资格（Medicare 和 Medicaid）的人员将不再继续保留 Medicaid 管理式医疗计划。符合双重资格的人员将在收到 Medicare 保险通知后下个月的第 1 日，被取消投保按服务收费之 Medicaid 的资格。当前投保 Medicare，且根据公共卫生紧急状态指南继续投保 Medicaid 管理式医疗计划的人员，将在续期时被取消投保 Medicaid 管理式医疗计划的资格。

Integrated Benefit for Dual Eligibles (IB-Dual) 是在连续承保要求 (CCR) 期间推出的计划，可供消费者选择。IB-Dual 计划允许消费者继续投保 Mainstream Medicaid Managed Care (MMC) 计划和/或 Health and Recovery Plans (HARP)，以及投保同一 MMC/HARP 管理式医疗计划的统一 Medicare Advantage D-SNP (Duals Special Needs Plan)。在 CCR 期间结束后，消费者可以继续选择 IB-Dual 计划。除符合双重投保资格的人员外，鉴于 Medicare 的收款规定，退保 Medicaid 管理式医疗计划或 HARP 计划是比较合适的。

13. 我已年满 65 岁，目前正享受 Medicaid 福利。在公共卫生紧急状态持续期间，我没有被要求申请 Medicare 或我可能有资格获得的其他福利。续期开始后，我是否需要申请 Medicare 或我可能有资格获得的其他福利？

需要。如果您在公共卫生紧急状态持续期间有资格申请 Medicare，则现在需要申请 Medicare 或您可能有资格获得的任何其他福利，以维持您的 Medicaid 资格。您将收到一封单独的信件，其中会说明申请 Medicare 的相关要求，如果您需要申请其他福利，LDSS 或 HRA 将在续期时告知您。